

**W numerze:**

- **I Sesja Rady Gminy Urzędów**
- **Wyniki wyborów Wójta Gminy Urzędów**
- **Wyniki wyborów do Rady Gminy Urzędów – kadencja 2002–2006**
- **Europa daleka czy bliska?**
- **Mamy Patrona**
- **O cmentarzu Obrońców Lwowa**
- **XVI Tydzień Kultury Zdrowotnej w Gminie Urzędów**
- **Działania Gminy Urzędów związane z ochroną środowiska**
- **„Orzeł” Urzędów – aktualności**

---

**Adres redakcji:**

ul. Błażeja Dzikowskiego 1, 23-250 Urzędów  
tel. 82-25-081. 82-25-145; e-mail: [urzedow@urzedow.pl](mailto:urzedow@urzedow.pl)  
**Wydawca:** GOK Urzędów

---

**Sesja Rady Gminy Urzędów**



*Nowo wybrany Przewodniczący Rady Gminy Urzędów – Antoni Sochal (w środku) oraz wiceprzewodniczący: Marek Przywara (z lewej) i Krzysztof Dziurda (z prawej)*

W dniu 18 listopada 2002 roku odbyła się I sesja IV kadencji Rady Gminy Urzędów. Otwarcia sesji dokonał radny senior Stefan Cielma. W trakcie obrad tej sesji dokonano wyboru Przewodniczącego Rady – funkcję tę objął Antoni Sochal. Na wiceprzewodniczących wybrani zostali: Krzysztof Dziurda i Marek Przywara.

Radni, zgodnie ze Statutem Gminy Urzędów, podjęli również uchwały w sprawie powołania stałych komisji Rady.

W skład poszczególnych komisji weszli:

– Komisji Rewizyjnej: Małgorzata Słowik, Wiesław Grzebulski, Julian Łaciński,

Grzegorz Naborczyk, Mirosław Węclawski;

– Komisji Kultury, Oświaty i Wychowania, Zdrowia i Opieki Społecznej: Otylia Gałat, Małgorzata Słowik, Krzysztof Dziurda, Tadeusz Dziurda, Adam Michalski;

– Komisji Gospodarczo-Budżetowej: Stefan Cielma, Wiesław Grzebulski, Adam Michalski, Marek Przywara, Mirosław Węclawski;

– Komisji Ładu, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego: Otylia Gałat, Zbigniew Czerwiński, Marek Przywara, Antoni Sochal, Krzysztof Witek;

– Komisji Rolnictwa, Gospodarki Żywnościowej i Ochrony Środowiska: Stefan Cielma, Zbigniew Czerwiński, Julian Łaciński, Grzegorz Naborczyk, Arkadiusz Solis.



| [Strona główna](#) | [◀ Powrót](#) | [▲ Do góry](#) |

### Wyniki wyborów Wójta Gminy Urzędów

Nr obw.	Miejscowość	Ilość głosujących	Woźniak Jan		Rzepecki Waldemar	
			Ilość głosów	%	Ilość głosów	%
1.	Boby	436	391	89,7	45	10,3
2.	Bęczyn	397	206	51,9	191	48,1
3.	Moniaki	404	317	78,5	87	21,5
4.	Popkowice	510	400	78,4	110	21,6
5.	Popkowice DPS	71	55	77,5	16	22,5
6.	Skorczyce	525	449	85,5	76	14,5
7.	Urzędów - szkoła	784	362	46,2	422	53,8
8.	Urzędów - GOK	606	272	44,9	334	55,1
<b>Ogółem:</b>		<b>3733</b>	<b>2452</b>	<b>65.68</b>	<b>1281</b>	<b>34.32</b>

Frekwencja: 54,36 %



| [Strona główna](#) | [◀ Powrót](#) | [▲ Do góry](#) |

### Wyniki wyborów do Rady Gminy Urzędów Kadencja 2002 – 2006

Nr obwodu	Miejscowość	Imię i nazwisko	Ilość głosów
1.	Boby Kol.	Małgorzata Słowik	129
	Kozarów	Grzegorz Naborczyk	84
2.	Bęczyn	Marek Przywara	221
3.	Moniaki	Arkadiusz Solis	84
	Wierzbica	Wiesław Grzebulski	75
4. + 5.	Popkowice, Popkowice Księżę	Mirosław Węclawski	176
		Tadeusz Dziurda	221
6.	Zadworze	Stefan Cielma	92
	Skorczyce	Krzysztof Dziurda	116

	Józefin	Zbigniew Czerwiński	103
7.	Mikuszewskie	Adam Michalski	93
	Osada Urzędów	Antoni Sochal	191
		Krzysztof Witek	265
8.	Rankowskie	Julian Łaciński	148
	Zakościelne	Otylia Gałat	131

### **Serdecznie dziękuję!**

Serdecznie dziękuję Mieszkańcom naszej gminy za udział w wyborach samorządowych w dniu 27 października 2002 roku.

Szczególne podziękowania kieruję do Wyborców, którzy oddali swój głos na mnie i kandydatów z listy PSL.

Zaufanie, którym zostałem obdarzony, mobilizuje mnie do jeszcze aktywniejszych działań na rzecz poprawy warunków życia i pracy Mieszkańców gminy.

Okazanego zaufania na pewno nie zawiodę.

*Jan Woźniak*

### **Dziękuję Wyborcom...**

Dziękuję Mieszkańcom gminy Urzędów za głosy oddane na mnie w wyborach na Wójta Gminy.

Szczególne podziękowania składam Mieszkańcom Urzędowa i Bęczyna za tak duże poparcie. Bardzo budujący jest dla mnie fakt, że tu, gdzie byłem znany bezpośrednio, otrzymałem tak dużą ilość Waszych głosów. Cieszy mnie fakt, że Waszego zaufania nie były w stanie podważyć pomówienia i głupie plotki, jakich nie brakowało na mój temat.

Dzięki Waszym głosom nie czuję się przegranym – wręcz za sukces uważam zdobycie prawie 35% głosów. Niewątpliwym sukcesem dla mnie jest także wygrana w obu obwodach głosowania na terenie Urzędowa, a także bardzo dobry wynik na Bęczynie.

Za Wasze zaufanie i głosy oddane na mnie jeszcze raz bardzo dziękuję.

Docierają do mnie informacje, że w wielu sprawach, które poruszałem w kampanii wyborczej, nie zostałem dobrze zrozumiany.

Mam nadzieję, że przy okazji różnych spotkań, będę mógł wyjaśnić moje intencje, m.in. co do ochotniczych straży pożarnych, gminnej służby zdrowia czy reorganizacji Urzędu Gminy.

Stanowczo stwierdzam, że nie miałem zamiaru i nie chcę:

- likwidacji jednostek OSP,
- prywatyzacji majątku gminnej służby zdrowia,
- „czystek” kadrowych w Urzędzie Gminy.

Panu Wójtowi i Radnym Rady Gminy oraz Radnym Rady Powiatu gratuluję wyboru na te zaszczytne funkcje i życzę jednocześnie owocnej pracy dla dobra naszej gminy i powiatu.

*Waldemar Rzepecki*

### **Podziękowania**

Serdecznie dziękuję wszystkim Mieszkańcom osady Urzędów, którzy poparli mnie w wyborach samorządowych do Rady Gminy Urzędów. Dziękuję również Radzie Gminy IV kadencji za powierzenie mi funkcji Przewodniczącego Rady.

Przewodniczący Rady Gminy Urzędów Antoni Sochal

---

Drodzy Mieszkańcy gminy Urzędów!

Chciałbym tą drogą bardzo serdecznie podziękować Państwu za poparcie i zaufanie, którym obdarzyliście mnie w minionych wyborach do Rady Powiatu. Zaowocowało ono uzyskaniem rekordowej liczby głosów. Zobowiązuje to mnie do jeszcze solidniejszej realizacji mojego motta: „Nic nie jest nam dane raz na zawsze. Swoją pracą i zaangażowaniem ciągle musimy przekonywać innych i siebie, że jesteśmy potrzebni”.

Zbigniew Gawdzik

---

Szanowni Mieszkańcy gminy Urzędów

Na łamach „Gazety Urzędowskiej” chciałbym serdecznie podziękować za poparcie mnie w wyborach na radnego do Rady Powiatu w Kraśniku. Jednocześnie deklaruję, że będę Waszym przedstawicielem dla dobra społeczności lokalnej.

Ludwik Cichocki

---

Szanowni Mieszkańcy gminy Urzędów

Chciałbym serdecznie podziękować Wam za oddanie głosów na moją osobę w wyborach do Rady Powiatu w Kraśniku.

Z poważaniem – Tomasz Wyka

---

Mieszkańcom Bęczyna, którzy po raz kolejny zaufali mi oddając na mnie swój głos w wyborach samorządowych składam serdeczne podziękowania.

Marek Przywara

---

Serdecznie dziękuję Mieszkańcom Zakościelnego, którzy oddali głos na moją kandydaturę do Rady Gminy.

Z wyrazami szacunku – Kazimierz Jagiełło

---

Serdeczne podziękowania za poparcie udzielone mi w wyborach samorządowych składa

Krzysztof Witek



| [Strona główna](#) | [◀ Powrót](#) | [▲ Do góry](#) |

## Europa daleka czy bliska?

Dnia 6 listopada 2002 r. w Zespole Szkół w Skorzcycach odbył się finał programu edukacyjnego „Tydzień Europejski”, który zainicjowały: Elżbieta Kapała i Jolanta Młynek. Wykonawcami projektu były dzieci z klas IV–VI szkoły podstawowej oraz I–III gimnazjum z wychowawcami oraz rodzicami.

Przez cały tydzień uczniowie przygotowywali się do konkursu wiedzy o Unii Europejskiej. Każda klasa zbierała informacje i ciekawostki na temat państw unijnych. W dniu finału odbyły się prezentacje: każda klasa w krótkim programie artystycznym przedstawiła najważniejsze wiadomości dotyczące wybranego kraju zilustrowane tańcami, piosenkami i krótkimi scenkami dramatycznymi. Na zakończenie pokazów odbyły się degustacje narodowych potraw unijnej piętnastki. Nawet członkowie jury z uśmiechem stwierdzili, że ustanowili swoisty rekord Guinnessa konsumując 15 dań w 1,5 godziny.

Po prezentacjach przyszedł czas na sprawdzenie wiedzy o Unii Europejskiej. W ramach „Tygodnia Europejskiego” zorganizowano również zawody sportowe: mecze tenisa stołowego oraz walki zapaśnicze.

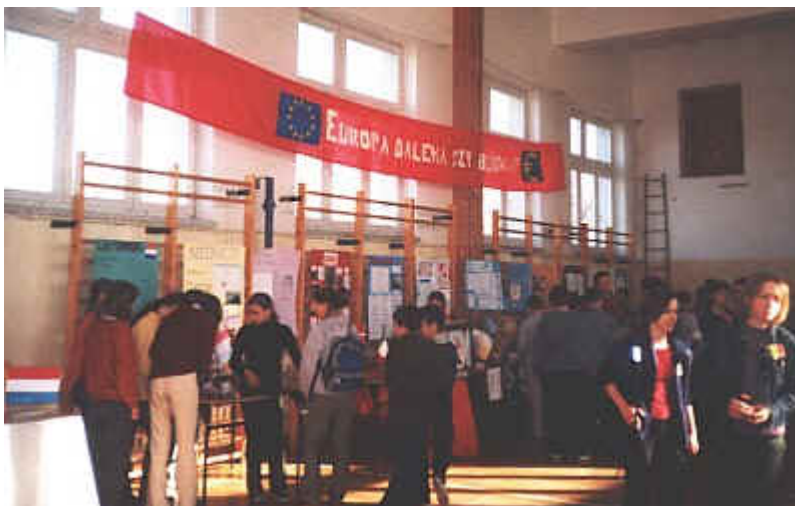
Cała impreza nie mogłaby się odbyć, gdyby nie dyrektor Zespołu Szkół w Skorzcycach Henryk Kowalczyk i sponsorzy: Starostwo Powiatowe w Kraśniku, Urząd

Gminy w Urzędowie, Gminny Ośrodek Kultury w Urzędowie oraz Elżbieta i Tomasz Nowaczyńscy z Urzędowa.

W uroczystości udział wzięli: wicestarosta kraśnicki Zygmunt Kusiak, przedstawiciel Wydziału Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki Zbigniew Leziak, wójt gminy Urzędów Jan Woźniak, ksiądz kanonik Kazimierz Krakowiak oraz rodzice uczniów.

Cieszy bardzo to, że w sposób inny niż wiadomości książkowe można przekazać wiedzę o otaczającym świecie oraz kształtować postawy europejskie. Dzięki takim imprezom Europa staje się bliższa i „nie taka straszna”, a poza tym są one swoistą lekcją geografii oraz wiedzy o społeczeństwie.

*Organizatorzy*



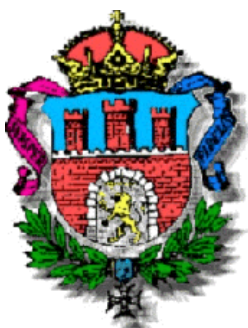
*Finał programu „Tydzień Europejski” cieszył się dużym zainteresowaniem młodzieży*



*Wójt Urzędowa Jan Woźniak wręcza nagrody wyróżnionym w konkursie wiedzy o Unii Europejskiej*



| [Strona główna](#) | [◀ Powrót](#) | [▲ Do góry](#) |



**Mamy Patrona**



Od kilku lat młodzież z Zespołu Szkół w Urzędowie poszukiwała wzorca patriotycznego na patrona szkoły. W roku szkolnym 2001/2002 rozpisano zatem konkurs, w którym kandydatami na patrona zostali: Marcin z Urzędowa, Błażej Dzikowski i Orłęta Lwowskie.

Samorząd Uczniowski i Rada Słuchaczy jednogłośnie wybrały, a Rada Pedagogiczna i Rada Rodziców zatwierdziły w czerwcu 2002 r. Orłęta Lwowskie jako Patrona Zespołu Szkół.

9 października 2002 r. Rada Powiatu podjęła uchwałę o nadaniu imienia szkole. Od tego dnia oficjalnie mamy zaszczyt powoływać się na Orłęta Lwowskie.

Imię szkoły jest ściśle związane z historią Urzędowa. Na pamiątkę udziału żołnierzy Polskiej Organizacji Wojskowej w walkach o Lwów z Ukraińcami w listopadzie 1918 r. nauczyciele urzędowskiej „Jagiellonki” pod kierownictwem Leopolda Warchałowskiego wybudowali w 1926 r. pomnik na historycznych wałach. Na pomniku widnieje napis: „Orłętom, Dzieciom – bohaterom poległym w roku 1918/19 w walkach o polskość Lwowa i niepodległość Ojczyzny”.

Pomnik autorstwa rzeźbiarza z Urzędowa, Józefa Rachwała, przetrwał do czasów stalinowskich, kiedy to został zburzony. W 1988 r. z inspiracji Towarzystwa Ziemi Urzędowskiej zrekonstruowano go i odbudowano. Gminnemu Komitetowi Odbudowy Pomników przewodniczył Eligiusz Gozdalski, rekonstrukcję orłów przeprowadził Tadeusz Surdacki. Uroczystego odsłonięcia dokonano 30 października 1988 r., w przededniu siedemdziesiątej rocznicy rozbrojenia wojsk austriackich przez urzędowskie POW.

Legenda Orłąt Lwowskich należy do polskich mitów patriotycznych. W mitologii narodowej czyn gimnazjalistów i studentów broniących kresowej strażnicy, będącej skarbcem kultury polskiej, funkcjonuje podobnie jak obrona Częstochowy przed Szwedami, zwycięstwo Sobieskiego pod Wiedniem, czyn I Brygady Piłsudskiego, „cud nad Wisłą”, a w czasach nam bliższych – walka o Westerplatte, Monte Cassino czy powstanie warszawskie. W wielopokoleniowych bojach Polaków o niepodległość trzytygodniowe walki o Lwów od 1 do 22 listopada 1918 r. mogą być kwalifikowane jako krótki, barwny epizod. Weszły one do historii Polski narodowej pod nazwą „obrony Lwowa”. obrońcy Lwowa, którzy zginęli w listopadzie 1918 r. przy oswobodzaniu miasta zajętego przez wojska ukraińskie cesarza Austro-Węgier, to w większości ludzie młodzi: uczniowie, studenci. Francuski generał J. Barthélemy, obserwator walk we Lwowie, tak powiedział:

„Skląniam nisko głowę przed kobietami szlachetnymi i bohaterskimi dziećmi, by głośno stwierdzić, by krzyżeć na cały świat, że chcą do Polski należeć”.

Setki Orłąt Lwowskich padło broniąc swojej ojcowizny, torując drogę odsieczy z głębi Polski. Legli później pospołu na cmentarzu, który był jedną z największych świętości Polski. Za ich czyn państwo polskie odznaczyło Lwów – jako jedyne miasto polskie – Krzyżem Virtuti Militari. Uzasadniając tę decyzję marszałek Józef Piłsudski powiedział: „Tu [to jest we Lwowie] codziennie walczyć trzeba było o nadzieję, codziennie walczyć o siłę wytrwania. Ludność starała się wojskiem, wojsko starało się ludnością. I kiedy ja, jako sędzia wojskowy dający nagrody, odznaczający ludzi, myślałem nad kampanią pod Lwowem, to wielkie zasługi waszego miasta oceniałem tak, jak gdybym miał jednego zbiorowego żołnierza i ozdobił Lwów Krzyżem Orderu Virtuti Militari, tak że wy jesteście jedynym miastem w Polsce, które z mojej ręki, jako Naczelnego Wodza, za pracę wojenną, za wytrzymałość otrzymało order”.

Młodzież z naszej szkoły tak motywuje wybór patrona:

Po pierwsze – uczniowie naszej szkoły powinni kierować się takimi samymi wartościami jak Orłęta Lwowskie, czyli: **Patriotyzmem, Bohaterstwem i Miłością do Ojczyzny**.

Po drugie – nasza szkoła powinna być trwała i zdolna do pokonywania wszelkich trudności, a Orłęta powinny pomóc jej w umocnieniu silnej pozycji w oświacie ponadgimnazjalnej.

Po trzecie – pomnik Orłąt Lwowskich jest jedynym w Polsce historycznie zachowanym monumentem stworzonym w hołdzie lwowskim dzieciom.

Wybór patrona umożliwi społeczności szkolnej czynić starania o pozyskanie funduszy na sztandar, który stanie się wizytówką szkoły, symbolem patriotyzmu i hołdem złożonym bohaterom – Orłętom Lwowskim.

*Andrzej Rolla*





## O cmentarzu Obrońców Lwowa

Na te groby powinni z daleka przychodzić pielgrzymi,  
by się uczyć miłości do Ojczyzny.  
Powinni tu przychodzić ludzie małej wiary,  
aby się napełnić wiarą niezłomną,  
ludzie miłkiego ducha, aby się nadyszyć bohaterstwa.  
A że tu leżą uczniowie w mundurach,  
przeto ten cmentarz jest jak szkoła,  
najdziwniejsza szkoła,  
w której dzieci jasnowłose i błękitnookie nauczają siwych o tym,  
że ze śmierci ofiarnej najbujniejsze wyrasta życie.

*Kornel Makuszyński*



| [Strona główna](#) | [◀ Powrót](#) | [▲ Do góry](#) |

## XVI Tydzień Kultury Zdrowotnej w Gminie Urzędów

Od 11 do 16 listopada br. trwał XVI Tydzień Kultury Zdrowotnej. Tygodnie Kultury Zdrowotnej na trwałe wpisały się w tradycję Towarzystwa Ziemi Urzędowskiej i są jedną z ważniejszych imprez w kalendarzu działalności Gminnego Ośrodka Kultury.

Tegoroczny TKZ rozpoczął się 11 listopada uroczystą Mszą św. za Ojczyznę. Po Mszy św. młodzież, poczty sztandarowe, Ochotnicza Straż Pożarna, organizacje kombatanckie, przedstawiciele władz samorządu lokalnego i społeczność Urzędowa w uroczystym pochodzie złożyli kwiaty pod pomnikami Józefa Piłsudskiego i Orląt Lwowskich. Zgodnie z dziesięcioletnią tradycją, w uroczystościach niepodległościowych wzięli również udział członkowie lubelskiego Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich. Udział Towarzystwa w urzędowskich obchodach święta niepodległości stał się okazją do uroczystego spotkania podsumowującego dziesięciolecie współpracy z Towarzystwem Ziemi Urzędowskiej. Następnie odbyła się część artystyczna w wykonaniu zespołów działających w Gminnym Ośrodku Kultury poświęcona 84. rocznicy odzyskania niepodległości Polski. Po uroczystej akademii wójt gminy Jan Woźniak otworzył XVI Tydzień Kultury Zdrowotnej. Wiceprezes TZU Tomasz Wyka omówił program XVI TKZ. Dr Domicela Pomykańska-Wośko przedstawiła problemy ochrony środowiska i zdrowia człowieka w działaniach Towarzystwa Ziemi Urzędowskiej oraz historię TKZ. Na zakończenie tego dnia dyrektor Muzeum Wsi Lubelskiej dr Mieczysław Kseniak dokonał prezentacji Urzędowa w kolekcji Muzeum Wsi Lubelskiej.

12 listopada, w drugim dniu Tygodnia Kultury Zdrowotnej, lek. stom. Ewa Dymek – specjalista chorób przyzębia – omówiła problemy związane z chorobami przyzębia i higieną jamy ustnej, a inż. Eugeniusz Hańczyn i inż. Edmund Kaźmierczak z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Lublinie zapoznali uczestników spotkania z informacjami z zakresu higieny i bezpieczeństwa pracy w rolnictwie i w małych zakładach pracy.

Do tradycji Tygodni Kultury Zdrowotnej w Urzędowie wpisał się przypadający w środę Dzień Młodzieży. W tym dniu młodzież zapoznawana jest z problemami dotyczącymi wchodzenia w dorosłe życie i zagrożeniami, jakie ten proces ze sobą niesie, ze szczególnym uwzględnieniem problemu alkoholizmu.

Tegoroczne spotkanie rozpoczęło się o godzinie 1400 konkursem plastycznym pod hasłem: „Zdrowa rodzina – to trzeźwa rodzina”. W konkursie wzięło udział 36 osób. Nagrody w postaci maskotek i książek ufundował Klub Abstynenta „Płomyk” oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Urzędowie. Następnie odbył się koncert zespołów działających w Gminnym Ośrodku Kultury. Wystąpiły zespoły: taneczny z układami tańców klasycznych, muzyczny z koncertem rozrywkowym oraz teatralny ze sztuką *Za ósmą górą*. Koncert adresowany był do

uczestników spotkania integracyjnego Klubów Abstynenta „Animus” Poniatowa i „Płomyk” Urzędów.

Od godziny 16<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup> wszyscy zainteresowani mogli zasięgnąć porad dla osób uzależnionych i współzależnionych, których udzielała mgr Jadwiga Kuśmierska – psycholog z Ośrodka Pomocy Rodzinie z Lublina.

Kolejnym punktem Dnia Młodzieży była prelekcja mgr Jadwigi Kuśmierskiej *Jak być dobrym dzieckiem i dobrym rodzicem w wychowaniu bez przemocy*, w której poruszyła kwestię relacji zachodzących pomiędzy rodzicami a dziećmi w trudnym okresie dorastania. Jak ważny jest to problem, wykazała na przykładzie swojej pracy z dziećmi i młodzieżą z rodzin, w których występuje przemoc lub uzależnienie.

*Współczesne wezwania ekologiczne* – brzmiał tytuł wykładu, jaki skierował do młodzieży mgr Marek Kruk, zwracając uwagę na wychowanie dzieci w poszanowaniu przyrody i środowiska, w którym żyjemy.

W trakcie spotkania integracyjnego swoje świadectwo dochodzenia do trzeźwości przedstawił członek Klubu Abstynenta „Animus” Poniatowa.

Zgodnie z tradycją, uczestnicy spotkania zostali poczęstowani napojami bezalkoholowymi przygotowanymi przez uczniów Zespołu Szkół Rolniczych, Klub Abstynenta i GOK Urzędów. Następnie członkowie klubów abstynenta udali się do siedziby klubu „Płomyk”, gdzie kontynuowali spotkanie integracyjne. Odbyło się szereg zabaw i konkursów dla dzieci z rodzin abstyntenckich.

Dnia 14 listopada w godzinach przedpołudniowych dr med. Marta Tarczyńska z Kliniki Ortopedii Dziecięcej AM w Lublinie przeprowadziła badania lekarskie dzieci w Szkole Podstawowej w Leszczynie. Po południu w Gminnym Ośrodku Kultury odbył się Dzień Pszczelarstwa. Uczestnikami spotkania byli pszczelarze z terenu gminy Urzędów. Wójt gminy Jan Woźniak omówił działania gminy w zakresie ochrony środowiska. Można było odwiedzić stoisko Technikum Pszczelarstwa w Pszczelej Woli prezentującego wyroby z wosku i kitu pszczelego, oraz stoisko firmy AVON z kosmetykami produkowanymi z produktów pszczelich.

W piątym dniu TKZ Kierownik Kliniki Chirurgii Szczękowej AM w Białymstoku prof. dr hab. med. Zyta Grabowska omówiła problemy związane z nowotworami części twarzowej czaszki.

16 listopada w GOK-u dr Domicela Pomykańska-Wośko przedstawiła zebranym historię dnia konsultacji medycznych – *Nasze XX urzędowskie białe niedziele*. Następnie dr med. Krzysztof Patyra – onkolog–radioterapeuta z Katedry i Zakładu Onkologii AM w Lublinie przybliżył zebranym problemy dotyczące najczęstszych nowotworów w Polsce ze szczególnym uwzględnieniem raka płuc i nowotworów narządu rodnegu.

Podsumowaniem XVI Tygodnia Kultury Zdrowotnej był XX Dzień Konsultacji Medycznych. W tym dniu przebadanych zostało 173 pacjentów mieszkańców Urzędowa i okolic.

Współorganizatorami XVI Tygodnia Kultury Zdrowotnej w Gminie Urzędów były: Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Gminny Ośrodek Kultury w Urzędowie, Rada i Urząd Gminy, Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Urzędowie, Stowarzyszenie Klub Abstynenta „Płomyk”.

red.



Prof. dr hab. med. Zyta Grabowska i mgr farm. Henryk Dąbrowski w trakcie wykładów





*Lekarze biorący udział w XX Dniu Konsultacji*



| [Strona główna](#) | [◀ Powrót](#) | [▲ Do góry](#) |

## **Działania gminy Urzędów związane z ochroną środowiska**

Dokumentem prawnym w dziedzinie ochrony środowiska jest ustawa systemowa – Prawo ochrony środowiska z 2001 r. z późniejszymi zmianami. Ustawy uzupełniające to: ustawa o utrzymaniu porządku i czystości oraz ustawa o odpadach. Mówiąc o ochronie środowiska naturalnego należy mieć na uwadze działania w zakresie ochrony wód, powietrza, zagospodarowania i utylizacji odpadów. Są to najważniejsze zadania, w których realizacji samorząd odgrywa duże znaczenie.

### **I. Gospodarka wodno-ściekowa – rozwój kanalizacji, budowa przydomowych oczyszczalni**

Działania gminy Urzędów związane z budową oczyszczalni i kanalizacji rozpoczęto kilka lat temu. Łatwiej było wtedy o pozyskanie dotacji jako ważnego źródła dofinansowania kosztownych inwestycji. W budowie oczyszczalni i w pierwszym etapie realizacji kanalizacji przewodowej udało nam się uzyskać kwotę ponad 4,1 mld starych zł dotacji. Podjęcie kolejnych etapów realizacji kanalizacji przewodowej możliwe było dzięki pomocy w postaci pożyczek w 40% umarżalnych z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie przy niewielkim udziale (do 10% kosztów inwestycji) zainteresowanych kanalizacją mieszkańców gminy. Aktualnie gmina ma nowoczesną oczyszczalnię ścieków o przepustowości 175 m<sup>3</sup>/dobę. Oczyszczalnia jest wykorzystywana w 60%. Jeszcze do końca bieżącego roku wykonamy 800 mb kanalizacji przewodowej w układzie grawitacyjnym w Zakościelnym i oczyszczalnię przydomowe w całej Mikołajówce oraz lokalną oczyszczalnię dla dwóch bloków i Ośrodka Zdrowia w Moniakach. Aktualnie przystępujemy do opracowania dokumentacji dla miejscowości Bęczyn oraz koncepcji rozwiązania problemów gospodarki wodno-ściekowej dla całej gminy tak, aby określone zostały miejscowości i grupy zabudowań, z których ścieki będą zbierane grawitacyjnie przynajmniej w 70%, co obniży jednostkowe koszty oczyszczania podczas eksploatacji. W miarę posiadanych i pozyskanych środków z zewnątrz systematycznie rozwiązywany będzie problem oczyszczania ścieków zarówno poprzez budowę kanalizacji przewodowej, jak i małych, przydomowych (zagrodowych) oczyszczalni ścieków.

### **II. Ochrona powietrza – działania gminy związane z budową gazociągów**

Działania związane z budową gazociągów podejmowane były w latach 1988–1995 i praktycznie 94% gminy może korzystać z gazu przewodowego. Wysoka cena gazu, a przy tym trudności ze zbytem płodów rolnych, ich niskie ceny i zaniżona opłacalność w rolnictwie powodują, że gaz przewodowy wykorzystywany jest głównie do celów bytowych. Dotychczas trzy najmniejsze miejscowości nie mają gazu przewodowego, są to: Popkowice Księżę, Kozarów i Natalin. Dla tych miejscowości opracowana została dokumentacja techniczna, łącznie z pozwoleniem na budowę. Jeśli mieszkańcy będą zainteresowani tym projektem, to jeszcze w bieżącej kadencji Rady Gminy 100% gminy będzie mogło korzystać z gazu przewodowego.

### **III. Gospodarka odpadami – utrzymanie porządku i czystości w gminie**

Nowe zadania, jakie wyznaczono gminom, to: utrzymanie porządku i czystości oraz właściwa gospodarka odpadami. Polityka związana z ochroną środowiska w tym zakresie była w województwie chybiona – były lata, kiedy władze wojewódzkie przekonywały gminy do posiadania własnych wysypisk śmieci. Środki gromadzone w centrali, tj. w Narodowym

Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie oraz Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, kierowano głównie na budowę składowisk odpadów komunalnych: dużych – dla miast, a małych – dla gmin. Aktualnie coraz większą uwagę zwraca się na właściwe zagospodarowanie odpadów poprzez budowę zakładów umożliwiających segregację, odzysk surowców wtórnych i utylizację części odpadów komunalnych. Nowe rozwiązania prawne wprowadziły od 1 stycznia br. opłatę za składowanie odpadów komunalnych na wysypisku na wysokości 13,80 zł/t. Opłata ta obciąża dodatkowo gminę jako dostawcę odpadów na wysypisko, a jej wysokość będzie powiększana o wskaźnik inflacji każdego roku i naliczana narastająco, co oznacza, że jeżeli gmina skieruje odpady stałe w 2002 r. w ilości np. 50 ton, to poniesie dodatkowo opłatę w wysokości:  $50 \times 13,80 \text{ zł} = 690 \text{ zł}$ . W 2003 r. opłata z tytułu składowania zostanie powiększona o stopień inflacji i za kolejne ilości odpadów, za które naliczane będą bieżące obciążenia. Zasada ta wymusza na gminach podejmowanie takich działań, aby na wysypisko trafiały minimalne ilości odpadów komunalnych – tylko tych, których nie można przeznaczyć na surowce wtórne. Mając na uwadze znaczne zmniejszenie kosztów ponoszonych przez gminę z tytułu wywożonych nieczystości stałych podjęty został problem segregacji i skierowania pewnej masy odpadów stałych nie na składowisko, ale do powtórnego zagospodarowania. Wycofane zostały z terenu gminy kontenery stalowe o pojemności 7 m<sup>3</sup>, a wprowadzono pojemniki do segregacji: siatkowe o pojemności 2 m<sup>3</sup> – na butelki z tworzywa oraz typu „dzwon” o pojemności 1,5 m<sup>3</sup> – na szkło. Łącznie zakupiliśmy 24 komplety pojemników do segregacji, które kosztowały 44,6 tys. zł, przy czym otrzymaliśmy na ten cel 12,8 tys. zł dotacji bezzwrotnej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej w Warszawie, gmina zaciągnęła pożyczkę w wysokości 15 tys. zł w 40% umarzalną w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Za działania proekologiczne gmina otrzymała nagrodę w wysokości 150 tys. zł (za gospodarkę wodną i ściekową) z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. W dniu 20 listopada br. mamy otrzymać kolejną nagrodę – 5000 zł – za udział w konkursie związanym ze zbiórką stłuczki szklanej. Firma „EKO-ZŁOM” z Zakościelnego zebrała w ciągu roku 55 ton szkła, które trafiło nie na wysypisko odpadów komunalnych, ale jako surowiec wtórny do huty szkła. Od 1998 r. firma ta zagospodarowała z gminy Urzędów łącznie 107 ton szkła, głównie butelek, czyli opakowań nie ulegających rozkładowi.

W koncepcji zagospodarowania odpadów stałych planujemy zakup prasy do belowania butelek z tworzywa i urządzeń do przetwarzania opakowań z tworzywa na granulat. Podpisana została trójstronna umowa pomiędzy firmą „EKO-ZŁOM” jako podmiotem zajmującym się segregacją odpadów, „RekoPolem” – firmą organizującą odzysk odpadów i Urzędem Gminy, w wyniku której za każdy zagospodarowany kilogram odpadów otrzymamy dopłatę. Spowoduje to zmniejszenie wydatków ponoszonych przez gminę z budżetu na wywóz nieczystości stałych. Do końca bieżącego roku zakupimy kolejnych 8 zestawów pojemników do segregacji za kwotę 13 348 zł, które pozyskamy z Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Zakup ten pozwoli na zwiększenie liczby gniazd pojemnikowych do segregacji odpadów tak, aby maksymalna ich ilość mogła zostać wykorzystana jako surowce wtórne.

Efekt pozyskanych surowców wtórnych z odpadów zależy od aktywności i kultury samych mieszkańców gminy. Informacje w sprawie rozwiązań prawnych, obowiązków właścicieli posesji i zadania gminy były omawiane już trzy lata temu podczas organizowanych spotkań z mieszkańcami. Efektem tych spotkań oraz aktywności sołtysów i radnych jest fakt, że prawie 40% mieszkańców ma na swoich posesjach własne pojemniki na śmieci i ponosi koszty z tytułu ich opróżniania.

Przywiązujemy dużą wagę do edukacji ekologicznej młodzieży i mieszkańców naszej gminy. W szkołach organizowane są każdego roku alerty ekologiczne. Od dwóch lat organizujemy konkursy na działania mające na celu likwidację dzikich wysypisk oraz segregację odpadów komunalnych. W 2001 r. Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej przeznaczył środki finansowe w wysokości 1200 zł, a w roku bieżącym 900 zł na poparcie naszych działań związanych z edukacją ekologiczną. Skromne środki finansowe kierowane są na ten cel również z budżetu gminy, a uczestnicy konkursów spełniający ich zasady i dokumentujący uzyskane efekty otrzymują nagrody finansowe. Jesteśmy przekonani, że kierunek naszych działań jest właściwy i nie zabraknie nam determinacji, aby efekty w dziedzinie zagospodarowania odpadów były w następnych latach jeszcze bardziej korzystne zarówno dla budżetu, jak i dla bezpośrednio zainteresowanych osób.

*Jan Woźniak*



| [Strona główna](#) | [◀ Powrót](#) | [▲ Do góry](#) |

## **„Orzeł” Urzędów – aktualności**

Trzecie miejsce na zakończenie rundy jesiennej obecnego sezonu jest dla wszystkich wiernych kibiców i sympatyków naszej drużyny miłym zaskoczeniem. Nikt chyba nie spodziewał się, że praca włożona przez piłkarzy w przygotowania do sezonu wiosennego 2002 r. da tak wspaniałe wyniki jesienią. Drużyna z każdym meczem stawała coraz bardziej wyrazista i dojrzała. W grze każdej formacji zostały poczynione wyraźne postępy. Poprzedniemu trenerowi udało się zbudować trzon zespołu, a jego następcą – W. Bartoś – z powodzeniem tę pracę kontynuował. Obecnie jest może jeszcze za wcześnie na szczegółową analizę gry drużyny, ale pierwsze wnioski nasuwają się same. Po pierwsze –

widać konieczność znalezienia drugiego bramkarza. Nasz mecz z „Janowianką”, mimo że był jednym z lepszych, jakie „Orzeł” rozegrał, zakończył się wysoką porażką. Nie ma w tym niczyjej winy. Po prostu, każdy grał tak, jak mu pozwalały umiejętności.

Po drugie – stan techniczny płyty boiska jakim dysponujemy zmusza zawodników do gry „górną”, czego konsekwencją są niecelne i przypadkowe podania oraz narażanie zawodników na kontuzje. Taki sposób gry nie sprzyja ograniu drużyny, poprawianiu jej umiejętności gry kombinacyjnej. Z tego powodu „Orzeł” mało gra piłką, mimo częstych prób takiej gry, a na boisku rządzi Pan Przypadek. Mokry październik br. dobitnie wykazał, że remont płyty (drenowanie i równanie) jest już najwyższą koniecznością. W tej sprawie trzeba bić na alarm, a wszystkich „możnych naszego świata”, prosić o szczerze zainteresowanie i rozwiązanie tego problemu dla dobra całej społeczności gminy. Z powodu złego stanu boiska nie doszło do rozegrania meczu z „Janowianką”, którego termin był dwa razy zmieniany. To samo dotyczy spotkania z „Orłami” Kazimierz. Gdy inne drużyny rozgrywały swoje mecze w terminach, nie wypadając ze swojego rytmu gry, „Orzeł” pauzował przez dwa tygodnie, co według mnie miało również negatywny wpływ na dyspozycję zawodników w ostatnich trzech meczach. Po prostu, z zawodników „uszło powietrze”.

Zarząd Klubu wyznaczył przed rozpoczęciem rozgrywek sezonu 2002/2003 cel, którym było zajęcie na koniec jesieni co najmniej 8. miejsca w tabeli. Ostateczny wynik jesiennej tury jest dla „Orła” bardzo dobry i daje nadzieję, że wiosna będzie równie optymistyczna. Jest to szczególnie ważne ze względu na przewidywaną reformę rozgrywek. Jej ostateczny kształt w V lidze nie jest do końca przewidziany. Trzeba zatem utrzymać się wiosną w czołówce tabeli, by móc spokojnie patrzeć w sportową przyszłość Klubu.

### Tabela „jesieni”

	Nazwa Klubu	Punkty
1.	Janowianka	45
2.	Orły	39
<b>3.</b>	<b>Orzeł</b>	<b>32</b>
4.	Opolanin	28
5.	Sygnal	27
6.	Cisy	26
7.	Orion	22
8.	Polesie	22
9.	Tur	19
10.	Świdniczanka	19
11.	Puławiak	17
12.	Unia	13
13.	Piaskovia	13
14.	POM	13
15.	Ruch	8
16.	Wawel	1

### Tak „Orzeł” zdobywał punkty

Mecz	Wynik
Orzeł – Ruch	3:1
Orion – Orzeł	0:1
Orzeł – Unia	1:0
Cisy – Orzeł	1:1
Orzeł – Tur	3:0
Wawel – Orzeł	3:4
Orzeł – Polesie	3:2
Piaskovia – Orzeł	2:2
Orzeł – Świdniczanka	2:1
Puławiak – Orzeł	0:3
Orzeł – Sygnal	2:0
POM – Orzeł	1:2
Opolanin – Orzeł	3:1
Janowianka – Orzeł	6:2
Orzeł – Orły	0:2

### Strzelcy bramek po 15 kolejkach

Zawodnik	Bramki
Czarnota Michał	8
Jurak Marcin	6
Rabaniuk Norbert	5

Kwiatek Marek	4
Wronka Dawid	3
Tulacha Piotr	2
Czapla Jacek	1
Słowikowski Dawid	1

Pragniemy poprawić bazę lokalową Klubu przez wyremontowanie dodatkowych pomieszczeń z przeznaczeniem na szatnię dla gości i dla trampkarzy. Stosowne uzgodnienia z władzami gminy zostały już poczynione. Rozpoczęcie prac nastąpi, gdy tylko uda się rozwiązać pewien mały problem – braku gotówki. Tu ogłaszam apel do wszystkich kibiców „Orła” Urzędów w kraju i za granicą: Jeżeli możesz, prześlij choć 1 EURO. Nasz rachunek bankowy: BSZK o/Urzędów 87171022-1401-27016-11

Zapewniam, że nie zmarnujemy Twoich pieniędzy.

*Skarbnik Klubu – Włodzimierz Wasieczko*

Ze względu na niekorzystną pogodę i zły stan boiska nie doszło do pierwszego meczu naszych trampkarzy. Jeżeli tylko stan boiska na to pozwoli, mecz ten zostanie rozegrany. Kibiców powiadomimy o tym osobnymi ogłoszeniami.



W poprzednim numerze zamieściliśmy propozycję logo i barw Klubu. Dziś prezentujemy jedną z propozycji najmłodszych sympatyków „Orła” – rysunek autorstwa Macieja Jastrzębskiego.

*Opracował: Włodzimierz Wasieczko*



| [Strona główna](#) | [◀ Powrót](#) | [▲ Do góry](#) |

Informuję, że z dniem 1 września 2002 r. Rada Powiatu Kraśnickiego przekształciła Zespół Szkół Rolniczych w Zespół Szkół, w którego skład wchodzi:

1. Liceum Profilowane – profil usługowo-gospodarczy
2. Liceum Techniczne – profil rolniczo-spożywczy
3. Technikum 4-letnie
4. Zasadnicza Szkoła Zawodowa
5. Wieczorowe Technikum Rolnicze dla Dorosłych

Od dnia 9 października 2002 r. pełna nazwa szkoły brzmi:  
**Zespół Szkół im. „Orlą Lwowskich” w Urzędowie**

*Dyrektor Zespołu Szkół w Urzędowie mgr Andrzej Rolla*



| [Strona główna](#) | [◀ Powrót](#) | [▲ Do góry](#) |